



# Assemblée générale

Distr. générale  
17 décembre 2004  
Français  
Original: anglais

**Cinquante-neuvième session**  
Point 88 b) de l'ordre du jour

**Groupes de pays en situation particulière : mesures spécifiques répondant aux besoins et problèmes particuliers des pays en développement sans littoral : résultats de la Conférence ministérielle internationale des pays en développement sans littoral et de transit, des pays donateurs et des organismes internationaux de financement et de développement sur la coopération en matière de transport en transit**

**Rapport de la Deuxième Commission\***

*Rapporteur* : M. Azanaw Tadesse **Abreha** (Éthiopie)

## I. Introduction

1. La Deuxième Commission a tenu un débat de fond sur le point 88 de l'ordre du jour (voir A/59/486, par. 2). Elle s'est prononcée sur l'alinéa b) de ce point à ses 35<sup>e</sup> et 38<sup>e</sup> séances, les 17 novembre et 7 décembre 2004. Ses débats sur la question sont consignés dans les comptes rendus analytiques correspondants (A/C.2/59/SR.35 et 38).

## II. Examen des projets de résolution

### A. Projets de résolution A/C.2/59/L.43 et A/C.2/59/L.60

2. À la 35<sup>e</sup> séance, le 17 novembre, le représentant du Qatar a présenté, au nom des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui sont membres du Groupe des 77 ainsi que de la Chine, un projet de résolution intitulé « Mesures spécifiques répondant aux besoins et problèmes particuliers des pays en

\* Le rapport de la Commission sur cette question sera publié en trois parties, sous la cote A/59/486 et Add.1 et 2.



développement sans littoral : résultats de la Conférence ministérielle internationale des pays en développement sans littoral et de transit, des pays donateurs et des organismes internationaux de financement et de développement sur la coopération en matière de transport en transit » (A/C.2/59/L.43), ainsi rédigé :

« *L'Assemblée générale,*

*Rappelant* ses résolutions 56/180 du 21 décembre 2001, 57/242 du 20 décembre 2002 et 58/201 du 23 décembre 2003,

*Rappelant* la Déclaration du Millénaire, dans laquelle les chefs d'État et de gouvernement ont pris en considération les besoins et problèmes particuliers des pays en développement sans littoral, ont demandé instamment aux donateurs tant bilatéraux que multilatéraux d'accroître leur aide financière et technique à ce groupe de pays pour les aider à satisfaire leurs besoins particuliers de développement et à surmonter les obstacles géographiques en améliorant leurs systèmes de transport en transit, et ont décidé de créer, au niveau national comme au niveau mondial, un environnement favorable au développement ainsi qu'à l'élimination de la pauvreté,

*Constatant* que l'absence d'accès territorial à la mer, qu'aggrave l'éloignement par rapport aux marchés mondiaux, ainsi que les coûts prohibitifs et les risques du transit limitent considérablement les recettes d'exportation, les flux de capitaux privés et la mobilisation des ressources intérieures des pays en développement sans littoral, et, partant, entravent la croissance générale et le développement socioéconomique global de ces pays,

*Constatant aussi* que les pays en développement sans littoral, dont l'économie est fragile et très peu développée, sont parmi les pays en développement les plus pauvres, et notant que seize des trente et un pays en développement sans littoral sont également classés par l'Organisation des Nations Unies dans la catégorie des pays les moins avancés,

*Rappelant* la Déclaration d'Almaty et le Programme d'action d'Almaty : partenariats conçus pour répondre aux besoins particuliers des pays en développement sans littoral et créer un nouveau cadre mondial pour la coopération en matière de transport en transit entre les pays en développement sans littoral et de transit, adoptés par la Conférence ministérielle internationale des pays en développement sans littoral et de transit et des pays donateurs et des organismes internationaux de financement et de développement sur la coopération en matière de transport en transit,

*Rappelant également* le Nouveau Partenariat pour le développement de l'Afrique, initiative visant à accélérer la coopération économique et le développement au niveau régional, puisque la plupart des pays en développement sans littoral et de transit sont situés en Afrique,

*Prenant note* du communiqué ministériel adopté au cours de la cinquième réunion ministérielle annuelle des pays en développement sans littoral, tenue le 27 septembre 2004 au Siège de l'Organisation des Nations Unies,

1. *Prend acte* du rapport du Secrétaire général sur l'application du Programme d'action d'Almaty;

2. *Réaffirme* que les pays sans littoral ont le droit d'accès à la mer, ainsi que la liberté de transit à travers le territoire des pays de transit par tous les moyens de transport, conformément à l'article 125 de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer;

3. *Réaffirme également* que les pays de transit ont le droit de prendre, dans l'exercice de leur pleine souveraineté sur leur territoire, toutes mesures nécessaires pour que les droits et facilités accordés aux pays sans littoral ne portent en rien atteinte à leurs intérêts légitimes;

4. *Encourage* les États Membres, les organismes des Nations Unies, ainsi que les autres organisations internationales, régionales et sous-régionales, institutions financières et institutions de développement multilatérales compétentes à appliquer d'urgence et à titre prioritaire les mesures spécifiques définies dans les cinq priorités arrêtées dans le Programme d'action d'Almaty;

5. *Prie instamment* les pays donateurs, le Programme des Nations Unies pour le développement et les institutions financières et institutions de développement multilatérales d'apporter aux pays en développement sans littoral et de transit une aide financière et une assistance technique accrues, sous la forme de dons ou de prêts concessionnels, pour leur permettre de construire et entretenir leurs installations de transport en transit, mettre en place les tronçons manquants dans les réseaux de transport régionaux, prévoir les itinéraires de rechange et améliorer les communications ainsi que l'efficacité dans l'utilisation des installations de transit;

6. *Est consciente* que la plupart des pays de transit sont eux-mêmes des pays en développement dont la structure économique est souvent largement similaire et qui sont aux prises avec des problèmes analogues de pénurie de ressources, notamment le manque d'équipements de transport en transit;

7. *Souligne* que l'aide aux fins d'amélioration des équipements et services de transport en transit devrait être intégrée dans la stratégie générale de développement économique des pays en développement sans littoral, et qu'en conséquence l'aide fournie par les bailleurs de fonds devrait tenir compte de la nécessité de restructurer sur le long terme les économies de ces pays, notamment en favorisant un modèle de croissance susceptible de rendre ces économies moins vulnérables aux contraintes liées à l'absence de littoral;

8. *Souligne* qu'il importe que, dans le cadre d'une approche associant les différentes parties prenantes, les organisations internationales et les bailleurs de fonds concernés appliquent le Consensus de São Paulo – notamment en ses paragraphes 66 et 84 – adopté le 18 juin 2004 à São Paulo (Brésil) par la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement à sa onzième session, et souligne à cet égard qu'il convient de poursuivre activement, comme le prévoit le Programme de travail de Doha, l'examen des questions liées au commerce des petits pays vulnérables et la formulation de réponses à ces questions en vue d'intégrer davantage ces pays dans le système commercial multilatéral, en tenant compte des besoins particuliers des pays en développement sans littoral au sein d'un nouveau régime mondial de coopération en matière de transport en transit entre pays en développement sans littoral et pays de transit;

9. *Invite* les organismes des Nations Unies et les autres organisations internationales concernées, notamment les commissions régionales de l'Organisation des Nations Unies, la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement, la Banque mondiale, l'Organisation mondiale des douanes, l'Organisation mondiale du commerce et l'Organisation maritime internationale, à inscrire dans leurs programmes de travail respectifs, à un rang prioritaire, l'application du Programme d'action d'Almaty, et les engage à accroître encore leur soutien aux pays en développement sans littoral et de transit, notamment par des programmes cohérents et bien coordonnés d'aide technique au transport en transit;

10. *Demande* à la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement, notamment à sa Division de l'infrastructure des services et de l'efficacité commerciale et à son Programme spécial en faveur des pays les moins avancés, des pays en développement sans littoral et des petits États insulaires en développement, de continuer de mettre leurs moyens d'assistance technique et d'analyse au service de la coopération en matière de transport en transit entre pays en développement sans littoral et de transit;

11. *Demande* au Bureau du Haut Représentant pour les pays les moins avancés, les pays en développement sans littoral et les petits États insulaires en développement, conformément au mandat énoncé dans sa résolution 56/227 du 24 décembre 2001 et dans le Programme d'action et la Déclaration d'Almaty, d'agir en coopération et en coordination plus étroites avec les organismes des Nations Unies, en particulier ceux qui mènent des activités opérationnelles sur le terrain dans des pays en développement sans littoral et de transit, afin d'assurer la mise en œuvre effective du Programme d'action d'Almaty, conformément à sa résolution 57/270 B du 23 juin 2003, et demande aussi au Bureau du Haut Représentant de poursuivre son travail d'information visant à sensibiliser la communauté internationale et à mobiliser son attention en faveur de la mise en œuvre de ce programme;

12. *Prie* le Secrétaire général de prendre les mesures nécessaires pour mettre à la disposition du Bureau du Haut Représentant pour les pays les moins avancés, les pays en développement sans littoral et les petits États insulaires en développement les ressources voulues pour qu'il puisse s'acquitter concrètement des missions supplémentaires que lui attribue le Programme d'action d'Almaty;

13. *Invite* les pays donateurs et les institutions financières et de développement internationales à verser des contributions volontaires au fonds d'affectation spéciale créé par le Secrétaire général pour faciliter le suivi de l'application des textes issus de la Conférence ministérielle internationale d'Almaty;

14. *Engage* les participants à la rencontre de haut niveau prévue pour 2005 à répondre aux besoins particuliers des pays en développement sans littoral, dans un nouveau cadre mondial pour la coopération en matière de transport en transit entre les pays en développement sans littoral et de transit, selon des modalités qu'elle définira à sa cinquante-neuvième session, et à évaluer les progrès accomplis dans la réalisation des objectifs de développement convenus au niveau international, notamment ceux qui sont énoncés dans la Déclaration du Millénaire;

15. *Décide* d'inscrire à l'ordre du jour provisoire de sa soixantième session une question intitulée "Mesures spécifiques répondant aux besoins et problèmes particuliers des pays en développement sans littoral : résultats de la Conférence ministérielle internationale des pays en développement sans littoral et de transit, des pays donateurs et des organismes internationaux de financement et de développement sur la coopération en matière de transport en transit";

16. *Prie* le Secrétaire général de lui présenter, à sa soixantième session, un rapport sur les progrès accomplis dans l'application du Programme d'action d'Almaty. »

3. À la 38<sup>e</sup> séance, le 7 décembre, le Rapporteur de la Commission a présenté le projet de résolution A/C.2/59/L.60, intitulé : « Mesures spécifiques répondant aux besoins et problèmes particuliers des pays en développement sans littoral : résultats de la Conférence ministérielle internationale des pays en développement sans littoral et de transit, des pays donateurs et des organismes internationaux de financement et de développement sur la coopération en matière de transport en transit », établi à l'issue de consultations officieuses tenues sur le projet de résolution A/C.2/59/L.43.
4. À la 38<sup>e</sup> séance également, le Secrétaire de la Commission a présenté oralement un état des incidences sur le budget-programme.
5. À la même séance, le représentant du Chili a fait une déclaration.
6. À la même séance également, la Commission a adopté le projet de résolution A/C.2/59/L.60 (voir par. 9).
7. Après l'adoption du projet de résolution, le représentant de la République démocratique populaire lao a fait une déclaration.
8. Eu égard à l'adoption du projet de résolution A/C.2/59/L.60, le projet de résolution A/C.2/59/L.43 a été retiré par ses auteurs.

## II. Recommandation de la Deuxième Commission

9. La Deuxième Commission recommande à l'Assemblée générale d'adopter le projet de résolution ci-après :

**Mesures spécifiques répondant aux besoins et problèmes particuliers des pays en développement sans littoral : résultats de la Conférence ministérielle internationale des pays en développement sans littoral et de transit, des pays donateurs et des organismes internationaux de financement et de développement sur la coopération en matière de transport en transit**

*L'Assemblée générale,*

*Rappelant* ses résolutions 56/180 du 21 décembre 2001, 57/242 du 20 décembre 2002 et 58/201 du 23 décembre 2003,

*Rappelant* la Déclaration du Millénaire<sup>1</sup>, dans laquelle les chefs d'État et de gouvernement ont pris en considération les besoins et problèmes particuliers des pays en développement sans littoral, ont demandé instamment aux donateurs tant bilatéraux que multilatéraux d'accroître leur aide financière et technique à ce groupe de pays pour les aider à satisfaire leurs besoins particuliers de développement et à surmonter les obstacles géographiques en améliorant leurs systèmes de transport en transit, et ont décidé de créer, au niveau national comme au niveau mondial, un environnement favorable au développement ainsi qu'à l'élimination de la pauvreté,

*Constatant* que l'absence d'accès territorial à la mer, qu'aggrave l'éloignement par rapport aux marchés mondiaux, ainsi que les coûts prohibitifs et les risques du transit limitent considérablement les recettes d'exportation, les flux de capitaux privés et la mobilisation des ressources intérieures des pays en développement sans littoral, et, partant, entravent la croissance générale et le développement socioéconomique global de ces pays,

*Constatant aussi* que les pays en développement sans littoral, dont l'économie est fragile et très peu développée, sont parmi les pays en développement les plus pauvres, et notant que seize des trente et un pays en développement sans littoral sont également classés par l'Organisation des Nations Unies dans la catégorie des pays les moins avancés,

*Rappelant* la Déclaration d'Almaty et le Programme d'action d'Almaty : partenariats conçus pour répondre aux besoins particuliers des pays en développement sans littoral et créer un nouveau cadre mondial pour la coopération en matière de transport en transit entre les pays en développement sans littoral et de transit<sup>2</sup>,

*Rappelant également* le Nouveau Partenariat pour le développement de l'Afrique (NEPAD), initiative visant à accélérer la coopération économique et le

---

<sup>1</sup> Voir résolution 55/2.

<sup>2</sup> Voir résolution 58/201.

développement au niveau régional, puisque la plupart des pays en développement sans littoral et de transit sont situés en Afrique,

*Prenant note* du Communiqué ministériel adopté à la cinquième Réunion ministérielle annuelle des pays en développement sans littoral, tenue le 27 septembre 2004 au Siège de l'Organisation des Nations Unies<sup>3</sup>,

1. *Prend acte* du rapport du Secrétaire général sur l'application du Programme d'action d'Almaty<sup>4</sup>;

2. *Réaffirme* que les pays sans littoral ont le droit d'accès à la mer, ainsi que la liberté de transit à travers le territoire des pays de transit par tous les moyens de transport, conformément aux règles applicables du droit international;

3. *Réaffirme également* que les pays de transit ont le droit de prendre, dans l'exercice de leur pleine souveraineté sur leur territoire, toutes mesures nécessaires pour que les droits et facilités accordés aux pays sans littoral ne portent en rien atteinte à leurs intérêts légitimes;

4. *Invite* les États Membres, les organismes des Nations Unies, ainsi que les autres organisations internationales, régionales et sous-régionales concernés et les organismes multilatéraux de financement et de développement compétents à appliquer les mesures spécifiques définies dans les cinq priorités arrêtées dans le Programme d'action d'Almaty;

5. *Invite* les pays donateurs, le Programme des Nations Unies pour le développement et les organismes multilatéraux de financement et de développement à apporter aux pays en développement sans littoral et de transit une assistance financière et technique suffisante, sous forme de dons ou de prêts concessionnels, pour leur permettre de construire, d'entretenir et d'améliorer leurs installations de transport et d'entreposage et autres équipements liés au transit, notamment de créer des itinéraires de remplacement et d'améliorer les communications, à favoriser la réalisation de projets et programmes régionaux, sous-régionaux et interrégionaux et, à cet égard, à envisager, entre autres choses, d'améliorer l'offre et l'exploitation optimales des différents moyens de transport et l'efficacité des transports intermodaux dans les couloirs de transport;

6. *Est consciente* que la plupart des pays de transit sont eux-mêmes des pays en développement dont la structure économique est souvent largement similaire et qui sont aux prises avec des problèmes analogues de pénurie de ressources, notamment le manque d'équipements de transport en transit;

7. *Souligne* que l'aide aux fins de l'amélioration des équipements et services de transport en transit devrait être intégrée dans la stratégie générale de développement économique des pays en développement sans littoral et de transit et qu'en conséquence, les bailleurs de fonds devraient tenir compte des exigences de la restructuration sur le long terme des économies de ces pays;

8. *Souligne* qu'il importe que, dans le cadre d'une approche associant les différentes parties prenantes, les organisations internationales et les bailleurs de fonds concernés appliquent le Consensus de São Paulo<sup>5</sup> – notamment en ses

<sup>3</sup> A/C.2/59/2.

<sup>4</sup> A/59/208.

<sup>5</sup> TD/412, chap. II.

paragraphe 66 et 84 – adopté par la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement à sa onzième session, tenue à São Paulo (Brésil) du 13 au 18 juin 2004, et souligne à cet égard qu'il convient de poursuivre activement, comme le prévoit le programme de travail de Doha, l'examen des questions liées au commerce des petits pays vulnérables et la formulation de réponses à ces questions en vue d'intégrer davantage ces pays dans le système commercial multilatéral, en tenant compte des besoins particuliers des pays en développement sans littoral au sein d'un nouveau régime mondial de coopération en matière de transport en transit entre pays en développement sans littoral et pays de transit;

9. *Invite* les organismes des Nations Unies et les autres institutions internationales concernées, notamment les commissions régionales, la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement, la Banque mondiale, l'Organisation mondiale des douanes, l'Organisation mondiale du commerce et l'Organisation maritime internationale, à inscrire l'application du Programme d'action d'Almaty dans leurs programmes de travail respectifs, et les engage à continuer de soutenir les pays en développement sans littoral et de transit, notamment par des programmes cohérents et bien coordonnés d'aide technique au transport en transit;

10. *Encourage* la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement, notamment sa Division de l'infrastructure des services et de l'efficacité commerciale et son Programme spécial en faveur des pays les moins avancés, des pays en développement sans littoral et des petits États insulaires en développement, de continuer de mettre leurs moyens d'assistance technique et d'analyse au service de la coopération en matière de transport en transit entre pays en développement sans littoral et de transit;

11. *Demande* au Bureau du Haut Représentant pour les pays les moins avancés, les pays en développement sans littoral et les petits États insulaires en développement du Secrétariat, conformément au mandat énoncé dans sa résolution 56/227 du 24 décembre 2001 et dans le Programme d'action et la Déclaration d'Almaty, de continuer d'agir en coopération et en coordination plus étroites avec les organismes des Nations Unies, en particulier ceux qui mènent des activités opérationnelles sur le terrain dans des pays en développement sans littoral et de transit, afin d'assurer la mise en œuvre effective du Programme d'action d'Almaty, conformément à sa résolution 57/270 B du 23 juin 2003, et lui demande aussi de poursuivre son travail d'information visant à sensibiliser la communauté internationale et à mobiliser son attention en faveur de la mise en œuvre de ce programme;

12. *Prie* le Secrétaire général de prendre, dans les limites des ressources existantes, les mesures nécessaires pour mettre à la disposition du Bureau du Haut Représentant les moyens qui lui permettront de s'acquitter concrètement des missions supplémentaires que lui attribue le Programme d'action d'Almaty;

13. *Invite* les pays donateurs et les institutions financières et de développement internationales à verser des contributions volontaires au fonds d'affectation spéciale créé par le Secrétaire général pour faciliter le suivi de l'application des textes issus de la Conférence ministérielle internationale d'Almaty;

14. *Engage* les participants à la rencontre de haut niveau prévue pour 2005 à répondre aux besoins particuliers des pays en développement sans littoral, dans un



nouveau cadre mondial pour la coopération en matière de transport en transit entre les pays en développement sans littoral et de transit, selon des modalités qu'elle définira à sa cinquante-neuvième session, et à évaluer les progrès accomplis dans la réalisation des objectifs de développement convenus au niveau international, notamment ceux qui sont énoncés dans la Déclaration du Millénaire;

15. *Décide* d'inscrire à l'ordre du jour provisoire de sa soixantième session une question intitulée « Mesures spécifiques répondant aux besoins et problèmes particuliers des pays en développement sans littoral : résultats de la Conférence ministérielle internationale des pays en développement sans littoral et de transit, des pays donateurs et des organismes internationaux de financement et de développement sur la coopération en matière de transport en transit »;

16. *Prie* le Secrétaire général de lui présenter, à sa soixantième session, un rapport sur les progrès accomplis dans l'application du Programme d'action d'Almaty.

---